

**Zögern Sie nicht,
Hilfe zu holen!**



Hilfetelefon

Gewalt gegen Frauen

116 016

www.hilfetelefon.de



StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt



Kontakt:

0151/20349324 + 0151/65575530

stop@braunschweig.de

www.stop-partnergewalt.org



StoP Stadtteile ohne
Partnergewalt

Stadt



Braunschweig
Gleichstellungsbeauftragte

StoP

Stadtteile ohne Partnergewalt

Lasst uns drüber reden!

Das Konzept von „StoP-Stadtteile ohne Partnergewalt“ wurde von Frau Prof.in Sabine Stövesand von der HAW Hamburg – Fakultät Wirtschaft und Soziales, Department Soziale Arbeit – Alexander Straße 1, 20099 Hamburg entwickelt.
www.stop-partnergewalt.org/wordpress/kontakt

Was ist StoP?

- StoP ist ein Nachbarschaftsprojekt, genannt „Stadtteile ohne Partnergewalt“.
- Partnergewalt verstößt gegen Menschenrechte!
- Partnergewalt ist keine Privatsache!
- Wir ermutigen dazu, Partnergewalt nicht zu verschweigen oder zu dulden.
- Eine gute Nachbarschaft kann Schutz vor Partnergewalt bieten!

Holen Sie Hilfe!

StoP nedir?

- StoP bir „partner şiddeti içermeyen bölgeler“ projesidir.
- Partner şiddeti insan haklarına aykırıdır.
- Partner şiddeti, özel bir durum değildir.
- Biz partner şiddetini gizlememe veya buna tahammül etmeme konusunda cesaretlendiriyoruz.
- İyi bir komşuluk çevresi, partner şiddetine karşı koruma sunabilir.

Yardım isteyiniz!

Co jest StoP?

- StoP to projekt sąsiedzki pod nazwą „Sąsiedztwa bez przemocy partnerskiej”.
- Przemoc wobec partnera narusza prawa człowieka.
- Przemoc wobec partnera nie jest sprawą prywatną.
- Zachęcamy Cię, abyś nie ukrywał i nie tolerował przemocy ze strony partnera.
- Dobre sąsiedztwo może zapewnić ochronę przed przemocą ze strony partnera!

Uzyskaj pomoc!

ما هو StoP?

- إنه مشروع حي يحمل اسم أحياء خالية من العنف بين الشركاء الحياة
- لعنف من قبل الشريك الحياة ينتهك حقوق الإنسان
- العنف من قبل الشريك الحياة ليس مسألة خاصة
- نشجع على عدم السكوت أو تسامح العنف من قبل الشريك
- يمكن لحي الجيد أن يوفر الحماية من العنف الممارس من قبل الشريك الحياة

احصل على المساعدة

What is StoP?

- StoP is a neighborhood project called "Districts Without Intimate Partner Violence", that say no to intimate partner violence.
- Intimate partner violence is a breach of human rights.
- Intimate partner violence is not a private matter.
- We empower people to talk about and put a stop to intimate partner violence.
- A strong neighborhood can protect against intimate partner violence.

Get help now!

Что такое StoP?

- StoP — это соседский проект под названием «Районы без партнёрского насилия».
- Насилие со стороны партнера нарушает права человека.
- Насилие со стороны партнера — это не личная проблема.
- Мы призываем вас не скрывать и не терпеть насилие со стороны партнера.
- Хорошие добрососедские отношения могут обеспечить защиту от насилия со стороны партнера!

Обратитесь за помощью!